

Pouvoir d'emprunt, Loi de 1991-92—C-97

1^{re} l., 5480-81; 2^e l., 5514-15, 5548-53; ren. au com., 5553, rap. (22^e) sans am., 5604; 3^e l., 5604-07; s.r., chap. 23 (1991), 5610

Assurance-chômage, situation, 5550-51
 Besoins financiers, 5549, 5552, 5553, 5607
 Dette publique, 5607
 Disponibilité de ministres, 5607
 Opérations budgétaires et non-budgétaires, 5549
 Paiements de transfert, réduction, 5550
 Plan de contrôle des dépenses, 5549-50
 Relation entre le Sénat et les Communes, 5605

Orateurs: les honorables sénateurs

* Doody, C. William, 5514, 5552-53
 Everett, Douglas D., 5553
 Leblanc, Fernand-E., 5606-07
 MacEachen, Allan J., 5515, 5548-52, 5606
 Stewart, John B., 5552-53, 5604-06

Prairies, grain. Voir **Paiement anticipé des récoltes et...** C-36

Premier ministre du Canada. Voir **Mulroney, le très hon. Brian...**

Président du Sénat (l'hon. Guy Charbonneau)

Allocations aux anciens combattants, projets de loi S-3 et S-4, demande la décision de la présidence, avis, 260

Assurance-chômage, Le ministère et la Commission de l'emploi et de l'immigration—C-21, message des Communes, mot. d'a. de certains am. des Communes et de renonciation à certains am. du Sénat, 1598-99

Assurance-vie Desjardins—S-15, message des Communes, 1824

Banques et commerce, com. permanent

10^e rap., Impôt sur le revenu et autres lois connexes—C-28, report de la décision de la présidence, 1723, décision rendue, 1806-07

13^e, Taxe d'accise, Code criminel, Douanes, Tarif des douanes, Accise, Impôt sur le revenu, Statistique, Cour canadienne de l'impôt—C-62, recours au *Règlement*, décision de la Présidence remise à plus tard, 2246, 2250, décision rendue, 2257-58, recours au *Règlement*, report de la décision de la présidence, 2267, 2269, décision rendue, 2269-70

Travaux du com., q. de privilège, report de la décision, 2244, décision rendue, 2341

Bibliothèque du Parlement

Dépôt du rap. annuel du bibliothécaire parlementaire, 1192, 5346

Bourse de recherches de la flamme du centenaire—C-258, message des Communes, 5541

Budget de 1990, exposé du ministre des Finances, décision rendue suite à un recours au *Règlement* portant sur la q. de l'auteur d'un avis d'interpellation, 1448, 1449

Bulgarie, République populaire, visite officielle du Président du Sénat, avis d'interpellation, 834

Voir **Charbonneau, l'hon. Guy, Président du Sénat**

Code criminel (protection de l'enfant non encore né)—S-7, report de la décision du Président, 5119, 5358, décision rendue (demande la suspension de l'étude et le retrait du projet de loi), 5362, 5363

Comité spécial du Sénat sur le projet de loi C-21, report de sa décision, 1204, décision rendue, 1209

Conférence des présidents d'assemblée des pays du Commonwealth, 10^e, visite au Royaume de l'Arabie saoudite, en République arabe du Yémen et en France, avis d'interpellation, 1081

Voir **Charbonneau, l'hon. Guy, Président du Sénat**

Constitution, proposition du com. mixte spécial chargé d'étudier les formules de modification, messages des Communes, 4891, 4953

Crédits n° 1 de 1989-90—C-14, message des Communes rejetant l'am. du Sénat, 207

Président du Sénat—Suite

Déclaration concernant l'art. 20A.(2) du *Règlement*—Réponse à une q. au *Feuilleton*, suggestion de modifier l'art., 631

Église évangélique luthérienne au Canada—S-11, message des Communes, 1442

Église ukrainienne grecque orthodoxe du Canada—S-13, message des Communes, 1521

Examen de la réglementation, com. mixte permanent

Membres des Communes, message des Communes, 552

Exposé budgétaire

Places réservées aux sénateurs à la tribune du Sénat de la Chambre des communes, 89, 1209, 5346

Gentilhomme huissier de la verge noire

Doré, M. Jean, nomination, 3369

Gutknecht, M. René, nomination, 7

Greffier du Sénat

Barnhart, M. Gordon, nomination, 107

Émission d'une commission, 473

Comptes, dépôt de l'état, 599, 3555

Hongrie, visite officielle du Président du Sénat, avis d'interpellation, 835

Voir **Charbonneau, l'hon. Guy, Président du Sénat**

Impôt sur le revenu et autres lois connexes—C-28, message des Communes, 2090

Impôts sur le revenu, conventions—S-2, message des Communes, 552

Information, commissaire, dépôt rap., 405

Institut canadien des comptables agréés—S-10, message des Communes, avec am., 1824

Israël, Son excellence Chaim Herzog, président, discours de présentation en appendice, 399-400

La Sauvegarde Compagnie d'assurance sur la vie—S-5, message des Communes, 684

Langues officielles

Rapports du commissaire

(1988), dépôt, 56; message des Communes, 56

(1989), dépôt, 1442; message des Communes, 1442

(1990), dépôt, 5507

Spécial, dépôt, 3229; message des Communes, 3286

Secrétaire d'État, rap. de 1988-89, ren. au com. mixte, message des Communes, 796

Langues officielles, com. mixte permanent

Budget des dépenses 1989-90, crédit n° 15 du Conseil privé, ren. au com. mixte, message des Communes, 109

Budget des dépenses 1991-92

Crédit 20 du Conseil privé, ren. au com. mixte, message des Communes, 5422

Crédit 20c du Conseil privé, ren. au com. mixte, message des Communes, 5445

Membres des Communes, message des Communes, 552

Mandela, M. Nelson, vice-président du Congrès national africain, discours de présentation en appendice, 2124-25

Mexique, Son excellence Carlos Salinas de Gortari, président, discours de présentation en appendice, 5586-88

Nouveaux sénateurs, présentation, 2090, 2216, 2217, 2256, 2269, 2311

Organisation interparlementaire de l'ANASE, assemblée générale, présentation du rap. de délégation parlementaire mixte, 3652

Ouverture de la 2^e Session, 34^e Législature, 1

Communication du secrétaire du Gouverneur général, 1

Période des questions, décision rendue sur le préambule à une question, 2136, 2137

Peuples autochtones—S-18, report de la décision du Président, 5358, décision rendue (demande la suspension de l'étude et le retrait du projet de loi) et report du vote, 5360-61, maintien de la décision, 5369

Postes, société canadienne

Décret du Conseil privé 1989-1066, ren. au com. mixte permanent d'Examen de la réglementation, message des Communes, 552